

# ESPRESSO MAKER WITH A 4 PIECE DEMI SET

---



MODEL WST4011ZE

**OWNER'S MANUAL**



**Westinghouse**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact Consumer Service for examination, repair or adjustment.
7. The use of an accessory not evaluated for use with this appliance may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Be certain Lids are securely in place before operating appliance.
14. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
15. The carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
16. Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
17. Do not use a cracked Carafe or a Carafe having a loose or weakened handle.
18. Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**For Household Use Only**

# ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

1. All users of this appliance must read and understand this Owner's Manual before operating or cleaning this appliance.
2. The cord to this appliance should be plugged into a 120V AC electrical outlet only.
3. Use **water only** in this appliance! Do not put any other liquids or food products in this appliance. Do not mix or add anything to the water placed in this appliance, except as instructed in the User Maintenance Instructions to clean the appliance.
4. DO NOT attempt to move an appliance containing hot liquids. Allow appliance to cool completely before moving.
5. Keep appliance at least 4 inches away from walls or other objects during operation. Do not place any objects on top of appliance while it is operating. Place the appliance on a surface that is resistant to heat.
6. If this appliance begins to malfunction during use, immediately unplug the cord. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.
7. If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water or any other liquid, unplug it immediately. **Do not reach into the water! Do not use this appliance after it has fallen into or has become immersed in water.** Contact Consumer Service for examination and repair.
8. Do not leave this appliance unattended during use.
9. The appliance must be left to cool down sufficiently before adding more water to avoid splattering.
10. Always use fresh, cool water in your appliance. Warm water or other liquids, except as listed in cleaning section, may cause damage to the appliance.
11. DO NOT put Carafe into a microwave.

## **POLARIZED PLUG**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## **SHORT CORD INSTRUCTIONS**

A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and (2) the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

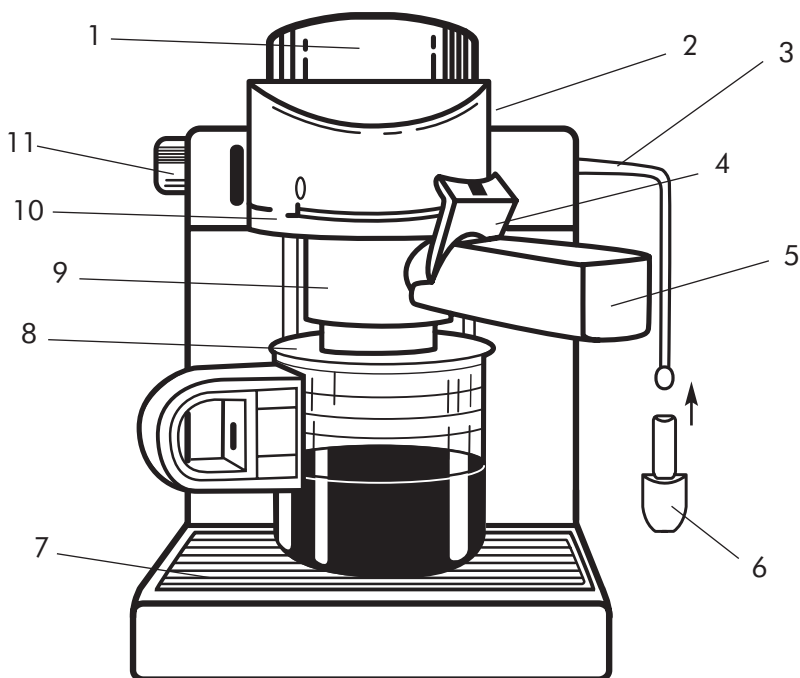
## **ELECTRIC POWER**

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

**WARNING—TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY.**

# GETTING TO KNOW YOUR WESTINGHOUSE WST4011ZE ESPRESSO MAKER

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATION



- |   |   |
|---|---|
| 1. Safety Lid (P/N 30084)                       | 8. Carafe with Lid (P/N 30089)            |
| 2. Water Reservoir                              | 9. Filter Holder with Handle (P/N 30087)  |
| 3. Steam Jet                                    | 10. Brewing Head Lock                     |
| 4. Filter Holder Locking Tab                    | 11. Function Knob                         |
| 5. Filter Holder Handle                         | 12. Filter Basket (P/N 03034) (Not Shown) |
| 6. Froth Booster Tip (P/N 30105)                |   |
| 7. Drip Plate / Removable Drip Tray (P/N 30942) |   |

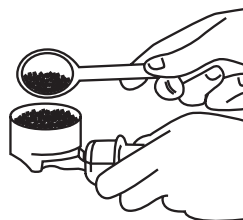
# BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Let the water brew through the machine two times without coffee, following the instructions. This will thoroughly clean the unit.

## OPERATING INSTRUCTIONS

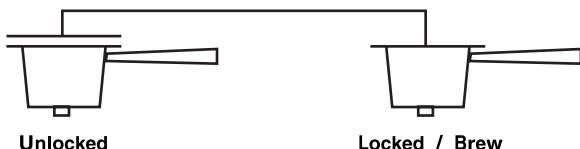
### BREWING ESPRESSO COFFEE

1. Make sure the Function Knob is in the **OFF** position. Plug the Espresso/Cappuccino Maker into a 120V AC electrical outlet.
2. Remove the Safety Lid by turning it counter-clockwise and remove from the appliance.
3. To brew espresso, fill Carafe to two or four cups of cold water, using the markings on the Carafe for reference. For cappuccino, fill the Carafe to ☕ for 2 cups or to the bottom of the metal band for 4 cups. Pour water into the water reservoir.
4. Close the Safety Lid tightly by turning clockwise. Make sure the Safety Lid is securely fastened.
5. Remove the Filter Basket and Holder from the Espresso/Cappuccino Maker by turning clockwise. With the measuring spoon, measure espresso coffee and place into the Filter Basket. (Do not compress/tap the coffee.)




**NOTE:** Be sure to use coffee which is **MEDIUM TO FINE GROUND**.

6. Place the Filter Basket into the Filter Holder.
7. Pull back the Filter Holder Locking Tab and insert the Filter Holder into the Brewing Head Lock aligning the arrow on the Filter Holder with the **UNLOCKED** icon on the machine. Push the Filter Holder upward so it will be aligned with the matching slots. Turn Handle counter-clockwise until securely locked. The arrow will be aligned with the **LOCKED / BREW** icon. (See illustration below.) Place the Cover on the Carafe and return the Carafe to the Drip Plate. Align hole in Lid under Filter.




# OPERATING INSTRUCTIONS (Cont.)

## BREWING ESPRESSO COFFEE (Cont.)

8. Plug the Espresso/Cappuccino Maker into 120V AC electrical outlet.
9. Turn the Function Knob to  **BREW**.
10. After approximately four minutes, espresso coffee will flow into the Carafe.

**NOTE:** For cappuccino, refer immediately to the Preparing Cappuccino section of this manual.

11. Do not open the Safety Lid or remove the Filter Holder during the brewing process – scalding may occur.
12. **BEFORE REMOVING THE FILTER HOLDER OR THE SAFETY LID, TURN THE FUNCTION KNOB TO  AND WAIT UNTIL NO FURTHER STEAM EMERGES FROM THE STEAM JET.** Then turn the Function Knob back to the **OFF** position.
13. When the steam is safely released, remove the Filter Holder from the Espresso/Cappuccino Maker by turning clockwise until the Filter Holder Handle faces the front **UNLOCKED** position. Empty the Filter Holder by pressing the Filter Holder Lock forward. Pushing the Lock down, turn it upside down and tap the grounds out.



14. To refill the unit for additional servings, remove the Safety Lid, turn the Function Knob to OFF. Proceed with steps 4 through 12.
15. Unplug the Espresso/Cappuccino Maker after each use.

## PREPARING CAPPUCCINO


1. Cappuccino is a mixture of espresso coffee, milk and frothed milk. Fill a deep, narrow metal pitcher  $\frac{1}{2}$  full with fresh, cold milk and set next to the Espresso/Cappuccino Maker.

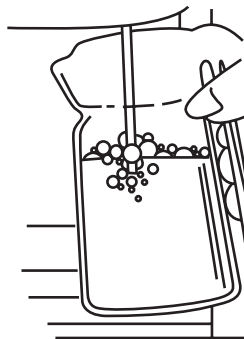
**NOTE:** The best frothed milk is obtained when fresh, cold, skim milk is used. When frothing milk, the volume of milk will double.

2. Place Froth Booster Tip up over the end of the Steam Jet. Follow previous instructions in this manual for brewing espresso.


# OPERATING INSTRUCTIONS (Cont.)

## PREPARING CAPPUCCINO (Cont.)

3. When the espresso starts to flow into the Carafe, hold the pitcher by the handle and bring up to the Steam Jet. Insert Frost Booster Tip just under the surface of the milk. Turn the Function Knob gradually from the small steam icon to the largest  **STEAM** icon and froth the milk. Move the pitcher in a slightly circular motion.



**REMINDER: Before frothing milk, make sure the tip of the Froth Booster Tip is just under the surface of the milk. Otherwise, splattering may occur.**

4. After frothing, turn the Function Knob to BREW, to allow the appliance to complete the espresso brewing process.
5. Remove the pitcher from the Steam Jet.
6. When the coffee has stopped flowing into the Carafe, turn the Function Knob to the **OFF** position.
7. **BEFORE REMOVING THE FILTER HOLDER OR THE SAFETY LID, TURN THE FUNCTION KNOB TO  AND WAIT UNTIL NO FURTHER STEAM EMERGES FROM THE STEAM JET.** This will allow any extra steam to be released and will clean the Steam Jet of any excess milk. Then turn the Function Knob back to the **OFF** position.
8. Serve the hot, frothy milk by spooning it on top of your cup of espresso. The froth will not readily pour from the container, since it separates from the heated milk. The top half will be frothed, the bottom half will be milk. Fill a cappuccino cup one-third full of freshly brewed espresso coffee. Pour in an equal amount of warm milk and top with frothed milk.
9. When the steam is safely released, remove the Filter Holder from the Espresso/Cappuccino Maker by turning clockwise until the Filter Holder Handle faces the front **UNLOCKED** position. Empty the Filter Holder by pressing the Filter Holder Lock forward. Pushing the Lock down, turn it upside down and tap the grounds out. (See illustration in the Brewing Espresso Coffee section of this manual.)
10. To refill the unit for additional servings, remove the Safety Lid, turn the Function Knob to OFF. Proceed with steps 4 through 12 in the Brewing Espresso Coffee section in this manual.
11. Unplug the Espresso/Cappuccino Maker after each use.





# USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Unplug the Espresso/Cappuccino Maker from the electrical outlet and allow to cool completely before cleaning.
2. The Coffee Filter Holder and Basket should be emptied and rinsed thoroughly with warm water after every use. Dry thoroughly.
3. Clean the Carafe and Carafe Lid with warm, soapy water. Handle with extreme care, as glass will become slippery when wet.
4. The Carafe Drip Plate and Removable Drip Tray can be removed and washed in warm water.
5. Wipe the outside of your Espresso/Cappuccino Maker with a damp cloth. **NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
6. This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY!**

## DESCALING

If you live in a hard-water area, minerals and calcium found in the water will accumulate and affect the operation of your machine. Approximately every six months (this can vary depending on water conditions and frequency of use), your Espresso/Cappuccino Maker should be cleaned with distilled vinegar in the following manner in order to remove the mineral deposits, also referred to as scale.

1. Before cleaning your Espresso/Cappuccino Maker, make sure the Function Knob is in the **OFF** position and the appliance has been disconnected from the wall outlet.
2. Fill the Carafe with distilled vinegar and pour into the Reservoir as you would with water.
3. Close the Safety Lid tightly by turning clockwise. Make sure the Safety Lid is securely fastened.
4. Insert the empty Filter Basket and Holder into the Brewing Head Lock, following the procedures described in the Brewing Espresso Coffee section of this manual.
5. Place Carafe onto Drip Plate.
6. Plug the Espresso/Cappuccino Maker into 120V AC electrical outlet.
7. Turn the Function Knob to  **BREW**. In a few minutes, the hot vinegar will start to flow through the Filter Basket into the Carafe.
8. Place Steam Jet into a tall glass or mug. Turn Function Knob to the **STEAM**  position during the flowing process only for a few seconds. This will clean any residue left in the tube from the milk steaming process.

# USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

## (Cont.)

### DESCALING (Cont.)

9. Turn Function Knob back to **BREW**, permitting the hot vinegar to continue to flow in the Carafe.
10. When the flow has stopped, turn Function Knob to **OFF** position and allow to cool completely. Then remove Filter Holder with Basket and Carafe and rinse with hot water.
11. Repeat above steps twice using cold water to rinse away any residual vinegar.
12. Turn the Function Knob to the **OFF** position and unplug the Espresso/Cappuccino Maker from the wall outlet. Any servicing requiring disassembly other than the above cleaning must be performed by an authorized service center.

# NOTES

## LIMITED ONE YEAR PRODUCT WARRANTY

**Warranty:** This product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the original purchase date. This product warranty covers only the original consumer purchaser of the product.

**Warranty Coverage:** This warranty is void if the product has been damaged by accident in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel, normal wear and tear, improper assembly, installation or maintenance abuse or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA or Canada, and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished with the product or to units which have been altered or modified or to damage to products or parts thereof which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible.

**Implied Warranties:** ANY WARRANTIES IMPLIED WHICH THE PURCHASER MAY HAVE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**Warranty Performance:** During the above one-year warranty period, a product with a defect will be either repaired or replaced with a comparable model when the product is returned to Zellers. The repaired or replacement product will be in warranty for the balance of the one-year warranty period and an additional one-month period. No charge will be made for such repair or replacement within the warranty period.

**Important Notice:** If any parts are missing or defective, return this product to the place of purchase.

Any questions or comments can be directed to the Consumer Relations Department. Please write to or call:

Consumer Relations Dept.  
P.O. Box 6916  
Columbia, MO 65205-6916  
1(800) 233-9054

**Limitation of Remedies:** No representative or person is authorized to assume for us any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract. Repair, replacement or refund shall be the sole remedy of the purchaser under this warranty. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**Legal Rights:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state/province.

WESTINGHOUSE™, Ⓜ and "YOU CAN BE SURE...IF IT'S WESTINGHOUSE™" are trademarks of WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION and used under license by Salton, Inc. **In no event shall Salton be liable for any incidental or consequential damages, losses or expenses.**

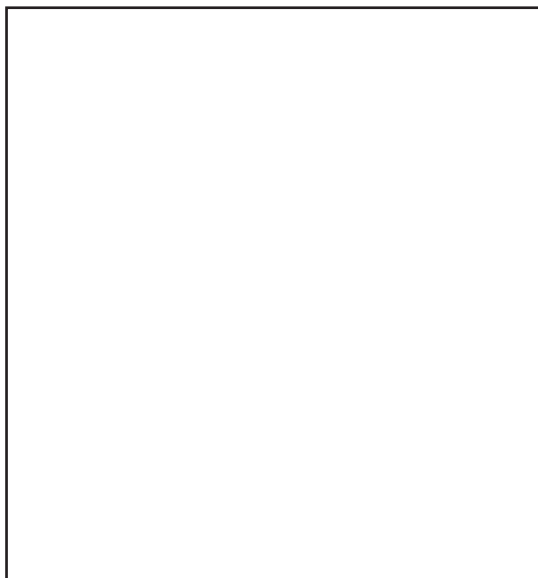
Made in China

"© 2003  
All Rights Reserved"

P/N 61284  
Printed in China

# ENSEMBLE CAFETIÈRE ESPRESSO ET 4 DEMI-TASSES

---



MODÈLE WST4011ZE

**MANUEL D'UTILISATION**



**Westinghouse**

# IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Au moment d'utiliser un appareil électrique, toujours respecter les règles de sécurité élémentaires, notamment celles qui suivent :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour prévenir les décharges électriques, ne pas mettre le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. L'utilisation de l'appareil près des enfants requiert une surveillance accrue.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il est inutilisé ou avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, si l'appareil a déjà mal fonctionné ou est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner, réparer ou ajuster.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés avec cet appareil pourrait causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir; éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes.
10. Ne pas déposer l'appareil près d'un brûleur de cuisinière à gaz, d'un élément de cuisinière électrique, ni dans un four chaud.
11. Pour débrancher, tourner les commandes à la position OFF et débrancher la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage auquel il n'est pas destiné.
13. S'assurer que les couvercles sont bien en place avant de faire fonctionner l'appareil.
14. Il y a risque de brûlure si on retire le couvercle pendant le cycle d'infusion.
15. La verseuse est conçue pour une utilisation avec cet appareil. Ne jamais la faire chauffer sur une cuisinière.
16. Ne pas déposer une verseuse chaude sur une surface mouillée ou froide.
17. Ne pas utiliser une verseuse dont le verre est fissuré ou dont la poignée est mal fixée ou affaiblie.
18. Ne pas nettoyer la verseuse avec des détergents abrasifs, une laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**Cet appareil est réservé à une utilisation domestique.**

# AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Tous les utilisateurs doivent lire attentivement le présent manuel avant de faire fonctionner ou de nettoyer cet appareil.
2. Brancher le cordon de cet appareil uniquement sur une prise électrique c.a. 120 V.
3. Utiliser **seulement de l'eau** dans cet appareil! Ne pas y verser autre chose que de l'eau. Ne rien ajouter à l'eau contenue dans cet appareil, à l'exception de la solution de nettoyage décrite dans la section sur l'entretien.
4. NE PAS tenter de déplacer un appareil qui contient des liquides chauds. Laisser l'appareil refroidir avant de le déplacer.
5. Laisser un espace d'au moins 10 cm entre l'appareil et le mur ou tout autre objet durant l'utilisation. Ne rien poser sur l'appareil pendant qu'il est en marche. Déposer l'appareil sur une surface résistant à la chaleur.
6. Si l'appareil présente des signes de défectuosité durant l'utilisation, l'éteindre immédiatement et le débrancher. Ne pas utiliser ni tenter de réparer un appareil défectueux.
7. Si l'appareil tombe dans l'eau ou est accidentellement immergé, le débrancher immédiatement. **Ne pas le sortir de l'eau sans le débrancher au préalable! Ne pas utiliser l'appareil s'il a été immergé dans l'eau.** Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner et réparer.
8. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant l'utilisation.
9. Laisser refroidir l'appareil suffisamment avant d'y ajouter de l'eau afin d'éviter les éclaboussures.
10. Toujours utiliser de l'eau fraîche et froide. L'utilisation d'eau tiède ou d'autres liquides, à l'exception de ceux décrits sous la section entretien, peut endommager l'appareil.
11. NE PAS placer la verseuse dans un four à micro-ondes.

## **FICHE POLARISÉE**

Par mesure de sécurité, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de décharges électriques, ce type de fiche ne peut être inséré dans une prise murale polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, essayer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, faire appel à un électricien professionnel. Ne pas tenter de modifier ou de contourner ce dispositif de sécurité.

## **CORDON ÉLECTRIQUE**

Le cordon électrique de cet appareil est court (ou amovible) afin de réduire les risques d'enchevêtrement et d'accident.

Faire preuve de prudence en utilisant une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long.

Le cas échéant, la rallonge ou le cordon d'alimentation (1) ne doit pas avoir une puissance supérieure à celle indiquée sur l'appareil et (2) ne doit pas pendre sur le bord du comptoir ou d'une table, car un enfant pourrait le tirer ou s'y accrocher.

## **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

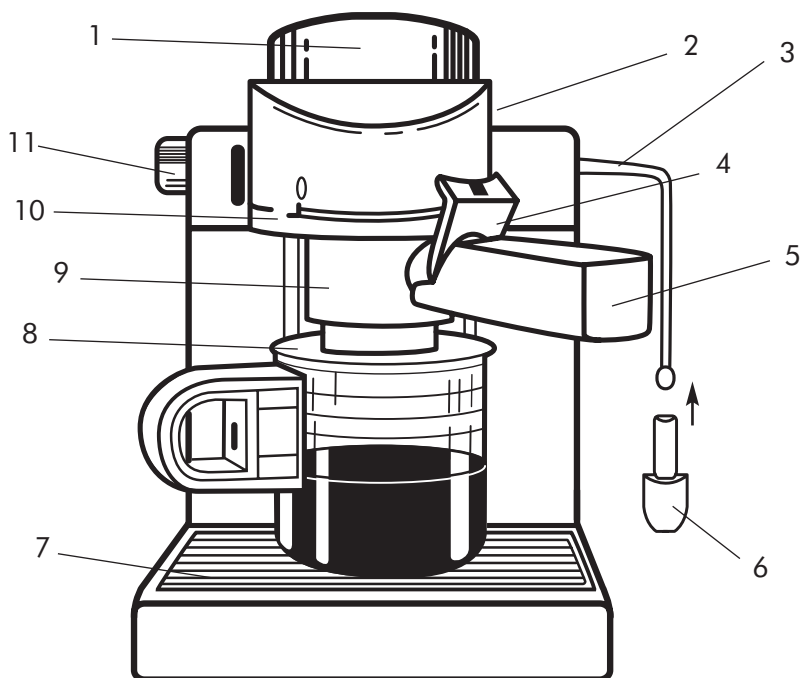
Si le circuit électrique est surchargé, l'appareil pourrait ne pas fonctionner de façon adéquate. Il faut alors le brancher sur un autre circuit électrique.

**MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE FOND DE L'APPAREIL. CE DERNIER NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ SEULEMENT.**



# APPRENDRE À CONNAÎTRE LA CAFETIÈRE ESPRESSO WESTINGHOUSE WST4011ZE

LE PRODUIT PEUT DIFFÉRER LÉGÈREMENT DE L'ILLUSTRATION.



- |  |   |
|--|---|
| 1. Couvercle de sécurité<br>(N° 30084)                   | 5. Verseuse à couvercle<br>(N° 30089)   |
| 2. Réservoir d'eau                                       | 9. Porte-filtre à poignée<br>(N° 30087) |
| 3. Gicleur à vapeur                                      | 10. Tête d'infusion                     |
| 4. Patte de blocage du porte-filtre                      | 11. Commutateur de fonction             |
| 5. Poignée du porte-filtre                               | 12. Filtre (N° 03034)<br>(non illustré) |
| 6. Embout du gicleur de vapeur<br>(N° 30105)             |   |
| 7. Plaque d'égouttement / plateau<br>amovible (N° 30942) |   |

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Pour nettoyer l'appareil, faire infuser deux verseuses d'eau sans café, conformément aux instructions pour l'infusion du café.

## MODE D'EMPLOI

### INFUSION DE CAFÉ ESPRESSO

1. S'assurer que le commutateur de fonction est à la position d'arrêt (**OFF**). Brancher la cafetière sur une prise c.a. 120 V.
2. Retirer le couvercle de sécurité en le tournant dans le sens antihoraire.
3. Pour infuser du café espresso, remplir la verseuse de deux à quatre tasses d'eau froide; la verseuse est graduée pour faciliter le remplissage. Pour préparer des cappuccinos, remplir la verseuse jusqu'à la marque ☉ pour deux tasses ou jusqu'au bord inférieur de la bague de métal pour quatre tasses. Verser l'eau dans le réservoir d'eau.
4. Bien refermer le couvercle de sécurité en le tournant dans le sens horaire. S'assurer qu'il est bien fixé.
5. Retirer le panier-filtre et le porte-filtre de la cafetière en tournant dans le sens horaire. À l'aide de la cuiller, mesurer le café espresso et le verser dans le filtre. (Ne pas tasser le café.)



**REMARQUE :** Utiliser du café de mouture **MOYENNE À FINE**.

6. Placer le filtre sur le panier-filtre.
7. Tirer la patte de blocage du porte-filtre et insérer ce dernier dans la tête d'infusion, en prenant soin d'aligner la flèche du porte-filtre sur l'icône **DÉVERROUILLÉ (UNLOCKED)** sur l'appareil. Pousser le porte-filtre vers le haut de façon qu'il s'emboîte dans les fentes correspondantes. Tourner la poignée dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. La flèche sera alignée sur l'icône **VERROUILLÉ/INFUSION (LOCKED/BREW)**. (Illustration ci-dessous.) Placer le couvercle sur la verseuse et la déposer sur la plaque d'égouttement. Placer l'orifice du couvercle sous le filtre.



# MODE D'EMPLOI (SUITE)

## INFUSION DE CAFÉ ESPRESSO (SUITE)

8. Brancher la cafetière sur une prise c.a. 120 V.
9. Tourner le commutateur de fonction ☕ à **INFUSION (BREW)**.
10. Après environ quatre minutes, le café espresso commence à couler dans la verseuse.

**REMARQUE :** Pour préparer des cappuccinos, se reporter à la section Préparation des cappuccinos du présent manuel.

11. Afin d'éviter les risques de brûlure, ne pas ouvrir le couvercle de sécurité ni retirer le porte-filtre durant le cycle d'infusion.
12. **AVANT DE RETIRER LE PORTE-FILTRE OU LE COUVERCLE DE SÉCURITÉ, TOURNER LE COMMUTATEUR DE FONCTION À ☞ ET ATTENDRE QUE LE GICLÉUR NE PRODUISE PLUS DE VAPEUR.** Remettre ensuite le commutateur de fonction à la position d'arrêt (**OFF**).
13. Une fois la vapeur évacuée, retirer le porte-filtre de la cafetière en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se trouve en position **DÉVERROUILLÉ (UNLOCKED)**. Pour vider le porte-filtre, ramener le dispositif de blocage vers l'avant. Mettre le porte filtre à l'envers, appuyer sur la patte de blocage et secouer le porte-filtre pour en faire tomber le café.



14. Pour remplir de nouveau l'appareil, retirer le couvercle de sécurité et mettre le commutateur de fonction à la position d'arrêt (**OFF**). Répéter les étapes 4 à 12.
15. Débrancher la cafetière après chaque usage.

## PRÉPARATION DES CAPPUCCINOS


1. Le cappuccino est un mélange d'espresso, de lait et de lait moussieux. Remplir à moitié un pichet de métal profond et étroit de lait froid; déposer près de la cafetière.

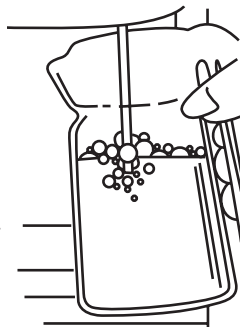
**REMARQUE :** On obtient un meilleur lait moussieux en utilisant du lait écrémé frais et bien froid. Le lait double de volume lorsqu'on le fait mousser.

2. Placer l'embout à l'extrémité du gicleur à vapeur. Faire infuser du café espresso en suivant les instructions du présent manuel.


## MODE D'EMPLOI (SUITE)

### PRÉPARATION DES CAPPUCCINOS (SUITE)

3. Lorsque le café espresso commence à couler dans la verseuse, tenir le pichet par sa poignée et le placer sous le gicleur à vapeur. Insérer l'embout du gicleur juste sous la surface du lait. Tourner graduellement le commutateur de fonction, de la petite icône de vapeur jusqu'à la plus grande , et faire mousser le lait. Donner au pichet un léger mouvement circulaire.



**RAPPEL : Avant de faire mousser le lait, s'assurer que l'embout du gicleur se trouve juste sous la surface du lait. Sinon, le lait pourrait éclabousser.**



4. Une fois qu'on a terminé de faire mousser le lait, remettre le commutateur de fonction à INFUSION (BREW) pour permettre à l'appareil de compléter le cycle d'infusion du café espresso.
5. Retirer le gicleur à vapeur du pichet.
6. Une fois l'infusion du café terminée, tourner le commutateur de fonction à la position d'**ARRÊT (OFF)**.
7. **AVANT DE RETIRER LE PORTE-FILTRE OU LE COUVERCLE DE SÉCURITÉ, TOURNER LE COMMUTATEUR DE FONCTION À  ET ATTENDRE QUE LE GICLEUR NE PRODUISE PLUS DE VAPEUR.** On s'assure ainsi que toute la vapeur a été évacuée et que le gicleur ne contient plus de lait. Remettre ensuite le commutateur de fonction à la position d'**ARRÊT (OFF)**.
8. Déposer le lait mousseux chaud à la cuiller sur le café espresso. La mousse ne se verse pas facilement du contenant, étant donné qu'elle se sépare du lait chauffé. La moitié supérieure du contenu se transforme en mousse, tandis que la moitié du fond reste sous forme de lait. Remplir une tasse à cappuccino au tiers d'espresso fraîchement infusé. Ajouter une quantité égale de lait chaud et garnir de lait mousseux.
9. Une fois la vapeur évacuée, retirer le porte-filtre de la cafetière en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que la poignée se trouve en position **DÉVERROUILLÉ (UNLOCKED)**. Pour vider le porte-filtre, ramener la patte de blocage vers l'avant. Retourner le porte-filtre à l'envers, appuyer sur la patte de blocage et secouer le porte-filtre pour en faire tomber le café. (Voir l'illustration dans la section Infusion du café espresso du présent manuel.)
10. Pour remplir de nouveau l'appareil, retirer le couvercle de sécurité et mettre le commutateur de fonction à la position d'arrêt (OFF). Répéter les étapes 4 à 12 de la section Infusion du café espresso.
11. Débrancher la cafetière après chaque usage.

# ENTRETIEN

1. Débrancher la cafetière de la prise de courant et la laisser refroidir complètement avant de la nettoyer.
2. Vider le porte-filtre et le filtre et bien les rincer à l'eau tiède après chaque usage. Essuyer.
3. Nettoyer la verseuse et son couvercle à l'eau tiède savonneuse. Manipuler avec grand soin, car le verre devient glissant lorsqu'il est mouillé.
4. La plaque et le plateau d'égouttement sont amovibles et peuvent être lavés à l'eau tiède.
5. Essuyer l'extérieur de la cafetière avec un linge humide. **NE JAMAIS IMMERGER CET APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.**
6. Cet appareil est destiné à une **UTILISATION DOMESTIQUE.**

# DÉTARTRAGE

Dans les secteurs où l'eau est dure, les minéraux et le calcium contenus dans l'eau s'accumulent et affectent le rendement de l'appareil. Tous les six mois environ (selon l'état de l'eau et la fréquence d'utilisation), il est important de nettoyer la cafetière avec du vinaigre distillé selon la méthode décrite ci-dessous, afin d'en retirer les dépôts de minéraux.

1. Avant de nettoyer la cafetière, s'assurer que le commutateur de fonction est à la position d'**ARRÊT (OFF)** et que l'appareil est débranché.
2. Remplir la verseuse de vinaigre distillé et verser la solution dans le réservoir, comme on le ferait avec de l'eau.
3. Refermer le couvercle de sécurité en le tournant dans le sens horaire. S'assurer que le couvercle est bien verrouillé.
4. Insérer le filtre vide et le porte-filtre dans la tête d'infusion, en suivant les instructions décrites dans la section Infusion de café espresso du présent manuel.
5. Déposer la verseuse sur la plaque d'égouttement.
6. Brancher la cafetière sur une prise c.a. de 120 V.
7. Tourner le commutateur de fonction à  **INFUSION (BREW)**. Quelques minutes plus tard, le vinaigre chaud commence à couler dans le filtre puis dans la verseuse.
8. Glisser le gicleur à vapeur dans un grand verre ou une grande tasse. Tourner le commutateur de fonction à **VAPEUR (STEAM)**  pendant quelques secondes, afin d'éliminer les résidus de lait dans le gicleur.

## ENTRETIEN (SUITE)

### DÉTARTRAGE (SUITE)

9. Remettre le commutateur de fonction à **INFUSION (BREW)** pour permettre au vinaigre chaud de continuer à s'écouler dans la verseuse.
10. Une fois l'infusion terminée, placer le commutateur de fonction à la position d'**ARRÊT (OFF)** et laisser l'appareil refroidir complètement. Retirer ensuite le porte-filtre, le filtre et la verseuse et les rincer à l'eau chaude.
11. Répéter les étapes ci-dessus à deux reprises en utilisant de l'eau froide afin d'éliminer tout résidu de vinaigre.
12. Tourner le commutateur de fonction à la position d'**ARRÊT (OFF)** et débrancher la cafetière de la prise de courant. Toute réparation nécessitant le démontage doit être confiée à un centre de service autorisé.

# NOTES

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

**Garantie :** Ce produit est garanti contre tout vice de fabrication ou de matériaux pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial.

**Étendue de la garantie :** La garantie est annulée si le produit a été endommagé par accident au cours du transport, ou suite à un usage inadéquat ou abusif, une négligence, un entretien inapproprié, un usage à but commercial, une réparation effectuée par des personnes non autorisées, une usure normale, une installation ou un assemblage inapproprié, un entretien abusif ou à toute autre cause ne découlant pas d'un défaut de fabrication ou de matériaux. Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés et utilisés aux États-Unis ou au Canada et ne couvre pas les produits dont l'utilisation n'est pas conforme aux instructions du fabricant, les produits qui ont subi des modifications ou des transformations, ni les produits ou pièces dont le numéro de série a été effacé, modifié ou rendu illisible.

**Garanties implicites :** TOUTE GARANTIE IMPLICITE DONT L'ACHETEUR POURRAIT BÉNÉFICIER EST LIMITÉE À UN AN DE LA DATE D'ACHAT. Certains états et certaines provinces ne permettent pas de limitation aux garanties implicites; la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à ce produit.

**Exercice de la garantie :** Durant la période de garantie d'un an, tout produit défectueux retourné au magasin Zellers sera soit réparé, soit remplacé par un modèle comparable. Le produit réparé ou de remplacement sera couvert pour le restant de la période de validité de la garantie, assorti d'un mois de garantie supplémentaire. Aucun paiement ne sera exigé.

**Note importante :** Si une pièce est manquante ou défectueuse, veuillez rapporter ce produit au magasin où vous l'avez acheté.

Adresser questions et commentaires à au Service à la clientèle de Salton :

Service à la clientèle  
P.O. Box 6916  
Columbia, MO 65205-6916  
1 (800) 233-9054

**Renonciation de la garantie :** Aucune société ou personne n'est autorisée à assumer d'autres responsabilités en rapport avec la vente de ce produit. Il ne sera accepté aucune réclamation pour défectuosité ou mauvais fonctionnement du produit en vertu d'aucune théorie de responsabilité civile, d'aucun contrat ou de loi commerciale invoquant, sans s'y limiter, la négligence, la négligence grave, la responsabilité absolue, la rupture de garantie et la rupture de contrat. La réparation, l'échange ou le remboursement constituent les seuls recours auxquels l'acheteur aura droit dans le cadre de cette garantie. Certains états et certaines provinces ne permettent pas de limitation aux garanties implicites; la limitation ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à ce produit.

**Droits juridiques :** Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et d'autres droits qui peuvent varier selon votre lieu de résidence.

WESTINGHOUSE™, ® et «AYEZ CONFIANCE... SI C'EST WESTINGHOUSE<sup>MD</sup>» sont des marques de commerce de WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION et sont utilisées en vertu d'une licence par Salton, Inc. **En aucun cas Salton ne pourra être tenue responsable de dommages, pertes ou coûts découlant directement ou indirectement de ces recours.**

Fabrique en Chine